



## URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Departament Regionalnego Programu Operacyjnego

Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, tel. +48 71 776 91 53, fax +48 71 776 91 66

Wrocław, 22 luty 2012r.

### ZAPYTANIE O SZACUNKOWĄ WARTOŚĆ PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Organizacja wyjazdów studyjnych dla 3 grup po 14 osób, zapewniająca wymianę dobrych praktyk oraz doświadczeń w krajach Unii Europejskiej.

**I. Zamawiający:**

Województwo Dolnośląskie - Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego z siedzibą Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław

**II. Tryb udzielenia zamówienia:**

Zamówienie zostanie udzielone w trybie przetargu nieograniczonego, zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.).

**III. Opis przedmiotu zamówienia:**

Przedmiotem zamówienia jest usługa polegająca na przygotowaniu, organizacji i obsłudze wyjazdów studyjnych dla 3 grup po 14 osób w regionach Unii Europejskiej charakteryzujących się zaawansowaną innowacyjnością oraz aktywnie uczestniczących w pracach związanych ze "smart specialization" np. kraj basków - País Vasco (ES), Navarra - (ES), Nord Pas de Calais - (FR), Walonia - (BE), Berlin-Brandenburg - Region stołeczny Niemcy, West Midlands - (UK), Emilia Romagna - (IT). Z zastrzeżeniem, iż podana lista regionów jest otwarta i ma jedynie charakter informacyjny.

Uprzejmie proszę zainteresowane podmioty o przygotowanie wstępnego oszacowania wartości przedmiotu zamówienia, zgodnie z poniższymi wytycznymi:

1. Organizacja wyjazdów studyjnych dla 3 grup w miesiącach czerwiec, wrzesień – listopad 2012 r. w terminie uzgodnionym z Zamawiającym,
2. Liczba dni wyjazdu: 5dni (4 noclegi),
3. Liczba osób biorących udział w wyjeździe: ogółem 42 osoby w podziale na 3 grupy po 14 osób. W tym jedna grupa dla kadry zarządzającej oraz dwie grupy dla pracowników realizujących i wdrażających RPO WD
4. Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia przelotu w obie strony (w przypadku wylotu z innego miejsca niż siedziba Zamawiającego np. Poznań, Katowice, Kraków, Berlin wykonawca zapewnia transfer na/z lotniska, którego czas dojazdu nie przekroczy 4 godzin). Wykonawca jest zobowiązany do zapewnienia wszelkich niezbędnych transferów związanych z transportem uczestników wizyty z lotniska do hotelu oraz w drodze powrotnej z hotelu do lotniska. Bus do dyspozycji na miejscu pobytu (wizytacja projektów dofinansowanych ze środków UE w regionie). W ramach usługi transportowej

**DOLNY  
ŚLĄSK**

URZĄD MARSZAŁKOWSKI WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wybrzeże Juliusza Słowackiego 12-14  
50-411 Wrocław

[www.umwd.dolnyslask.pl](http://www.umwd.dolnyslask.pl)  
[umwd@dolnyslask.pl](mailto:umwd@dolnyslask.pl)

[www.bip.dolnyslask.pl](http://www.bip.dolnyslask.pl)



**PROGRAM  
REGIONALNY**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Regionalny Program Operacyjny dla Województwa Dolnośląskiego  
na lata 2007-2013  
[www.rpo.dolnyslask.pl](http://www.rpo.dolnyslask.pl)

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



Smel



przewóz osób w trakcie pobytu będzie odbywać się we wskazane miejsca, zgodnie z zaakceptowanym programem. W trakcie realizacji pojedynczego wyjazdu pojazd pokona trasę nie dłuższą niż 600 km.

5. Zakwaterowanie w hotelu 3/4\* w centrum miasta ze śniadaniem (pok. 1-2-os.), w przypadku grupy kadry zarządzającej wszystkie pokoje 1-osobowe.
6. Obiady w każdy dzień pobytu w lokalnych restauracjach lub hotelu podczas pobytu, (miejsce zostanie wskazane ostatecznie przez Zamawiającego po przedstawieniu propozycji),
7. Ubezpieczenie KL, NNW i bagażu,
8. Pilot/opiekun grupy, oraz tłumacz języka danego kraju, który będzie dostępny w czasie wyjazdu oraz w trakcie organizacji i przygotowania wyjazdu (np. tłumaczenie prezentacji, korespondencji e-mailowej z Instytucją Zarządzającą Programem w danym kraju)

**IV. Termin wykonania zamówienia:**

Zamówienie powinno zostać wykonane w terminach:

- czerwiec, wrzesień-listopad maksymalnie do 30 listopada 2012 r.

**V. Miejsce, sposób i termin składania przedmiotowej wyceny:**

1. Termin składania wyceny upływa **29 luty 2012r. (środa) do godz. 16:00.**
2. Zgodnie z art. 119 ust.3a Ustawy o podatku od towarów i usług podatnicy świadczący usługi turystyki są zobowiązani do prowadzenia ewidencji z uwzględnieniem kwot wydatkowanych na nabycie towarów i usług od innych podatników dla bezpośredniej korzyści turysty, oraz posiadać dokumenty, z których wynikają te kwoty. Podatnicy świadczący usługi turystyki we własnym imieniu i na własny rachunek muszą być opodatkowani od marży pobieranej za usługę. Zatem w postępowaniu, którego przedmiotem jest nabywanie usług na rzecz nabywcy usługi we własnym imieniu i na własny rachunek lub nabywanie towarów i usług od innych podatników dla bezpośredniej korzyści turysty, wszyscy wykonawcy, którzy w ramach składanej oferty dostarczać będą usługi innych podmiotów, powinni podać cenę oferty z uwzględnieniem postanowień art.119 ustawy VAT.  
Jeżeli wykonawca nie sprzedaje nabywcy usługi wyłącznie usług własnych (ust.5) to stosownie do ust.10 powinien podać tylko jedną kwotę, która uwzględnia również VAT, jaki powinien on zapłacić.
3. Oferty można składać:
  - za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres [damian.pichowicz@dolnyslask.pl](mailto:damian.pichowicz@dolnyslask.pl) lub
  - faksem na numer +48 71 776 90 03.

**VI. Dane osób do kontaktów:**

Damian Pichowicz, tel. +48 71 776 90 74, Wydział Zarządzania RPO,  
e-mail: [damian.pichowicz@dolnyslask.pl](mailto:damian.pichowicz@dolnyslask.pl)

**VII. Informacje dodatkowe:**

1. Niniejsze zapytanie nie zobowiązuje Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego do podpisania umowy na realizację zamówienia, a wstępne oferty będą wykorzystane do oszacowania wartości zamówienia.
2. Badanie szacunkowej wartości przedmiotu zamówienia dotyczy projektu „Współpraca międzynarodowa i międzyregionalna w latach 2012-2013” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Województwa Dolnośląskiego w ramach Pomocy Technicznej Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013.

Zastępca Dyrektora  
Wydziału Zarządzania  
Regionalnym Programem Operacyjnym

Ewa Slegel

Z-ca Dyrektora Departamentu  
Regionalnego Programu Operacyjnego

Jolanta Opanciara